Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2023-091

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Variation Order 2023-091

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6(1) of the ***Fishery (General) Regulations***, hereby makes the annexed Order varying the close time for fishing for herring in certain waters of Herring Fishing Area 20.

Issued at Dartmouth, Nova Scotia this 11th day of October, 2023.

Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2023-091

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR FISHING FOR HERRING IN CERTAIN WATERS OF HERRING FISHING AREA 20

Short Title

1. This Order may be cited as Maritimes Region Variation Order MAR-VAR-2023-091.

Variation

2. The close time for fishing for herring, as fixed by section 40 of the ***Atlantic Fishery Regulations, 1985*** and set out in Item 20 of Schedule VII thereto, is hereby varied such that no person other than the holder of a bait fishing licence for herring shall fish for herring in the waters described in Column I of the Table to this Order by means of a method listed in Column II during the corresponding close time prescribed in Column III.

TABLE

Item	Column I **Waters**	Column II **Method**	Column III **Close Time**
20.	That portion of Herring Fishing Area 20 known as Little Hope and enclosed by straight lines joining the following points in the order in which they are listed: Point — North Latitude — West Longitude 1 — 43° 39' 24" — 65° 07' 36" 2 — 43° 29' 00" — 65° 01' 00" 3 — 44° 08' 24" — 64° 15' 00" 4 — 44° 08' 24" — 64° 29' 30"	(e) Drift nets (f) Gill nets	(e) 12:00 h Oct. 11 to Dec. 31 (f) 12:00 h Oct. 11 to Dec. 31

Note: All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

Coming into Force

3. This Order shall come into force October 11, 2023 at 12:00 and remain in force until December 31, 2023, unless otherwise revoked.

NOTICE

The Regional Director-General of Fisheries and Oceans Canada for the Maritimes Region gives notice that, from October 11, 2023 at 12:00 hours until January 1, 2024 at 00:01 hours, it is prohibited to fish for herring in that portion of Herring Fishing Area 20 commonly known as **Little Hope** and enclosed by straight lines joining the following points in the order in which they are listed:

Point	North Latitude	West Longitude
1	43° 39' 24"	65° 07' 36"
2	43° 29' 00"	65° 01' 00"
3	44° 08' 24"	64° 15' 00"
4	44° 08' 24"	64° 29' 30"

All geographical coordinates (latitude and longitude) are expressed in the North American Datum 1983 (NAD 83) geodetic reference system.

For more information, please contact a local fishery officer or refer to Variation Order MAR-VAR-2023-091.

Doug Wentzell
Regional Director-General
Maritimes Region

Fisheries and Oceans Canada | Pêches et Océans Canada

Variation Order / Ordonnance de Modification
MAR-VAR-2023-091

LOI SUR LES PÊCHES

Région des Maritimes
Ordonnance de modification 2023-091

En application du paragraphe 6(1) du ***Règlement de pêche (dispositions générales),*** le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes prend l'ordonnance ci-jointe, modifiant les périodes de fermeture de la pêche au hareng dans certaines eaux la zone de pêche du hareng 20.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 11 octobre 2023.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes

ORDONNANCE DE MODIFICATION DES PÉRIODES DE FERMETURE POUR LA PÊCHE AU HARENG DANS CERTAINES EAUX DE LA ZONE DE PÊCHE DU HARENG 20

Titre abrégé

1. Cette ordonnance peut être citée comme l'ordonnance de modification de la région des Maritimes MAR-VAR-2023-091.

Modification

2. La période de fermeture pour la pêche au hareng établie à l'article 40 du ***Règlement de pêche de l'Atlantique de 1985*** et indiquée à l'article 20 de l'annexe VII de la même est par la présente modifiée, de sorte qu'il est interdit à quiconque, sauf le titulaire d'un permis pour la pêche du hareng à l'appât, de pêcher le hareng dans les eaux décrits à la colonne I de la table de cette ordonnance au moyen d'un engin d'un type visé à la colonne II pendant la période de fermeture établie à la colonne III.

TABLE

Article	Colonne I **Eaux**	Colonne II **Bateau et engin**	Colonne III **Période de fermeture**
20.	La partie de la zone de pêche du hareng 20 connu comme **Little Hope** délimitée par des lignes droites reliant les points suivants dans l'ordre qu'ils sont énumérés : Point — Latitude nord — Longitude ouest 1 — 43° 39' 24" — 65° 07' 36" 2 — 43° 29' 00" — 65° 01' 00" 3 — 44° 08' 24" — 64° 15' 00" 4 — 44° 08' 24" — 64° 29' 30"	e) Filets dérivants f) Filets maillants	(e) 12 h 00 le 11 oct. au 31 déc. (f) 12 h 00 le 11 oct. au 31 déc.

Toutes les coordonnées géographiques– latitude et longitude– sont exprimées selon le Système de référence géodésique de l'Amérique du Nord 1983 (NAD 83).

Entrée en vigueur

3. La présente ordonnance entrera en vigueur le 11 octobre 2023 à 12 h 00 et demeurera en vigueur (sauf abrogation ultérieure) jusqu'au 31 décembre 2023.

AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans pour la région des Maritimes informe par la présente qu'à partir de 12 h 00 le 11 octobre 2023 jusqu'à 00 h 01 le 1er janvier 2024, il est interdit à quiconque de pêcher le hareng dans la partie de la zone de pêche du hareng 20 connu comme **Little Hope** et délimitée par des lignes droites reliant les points suivants, dans l'ordre qu'ils sont énumérés:

Point	Latitude nord	Longitude ouest
1	43° 39' 24"	65° 07' 36"
2	43° 29' 00"	65° 01' 00"
3	44° 08' 24"	64° 15' 00"
4	44° 08' 24"	64° 29' 30"

Toutes les coordonnées géographiques – latitude et longitude) sont exprimées selon le Système de référence géodésique nord-américain de 1983 (NAD 83).

Pour de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec un agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2023-091.

Doug Wentzell
Directeur général régional
Région des Maritimes